

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 98 (1980)
Heft: 223

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



A.Z.
3000 BERN I

Herrn / Frau / Fräulein / Firma
SCHWEIZERISCHE
LANDESBIBLIOTHEK
3003 BERN

3003

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbj. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich
Inserate: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 48 Rp., Ausland 54 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 48 cts, étranger 54 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 223 - 3121

Bern, Dienstag, 23. September 1980
Berne, mardi, 23 septembre 1980

98. Jahrgang
98^e année

N° 223 - 23. 9. 1980

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Grıda per dichiarazione di scomparsa.

Öffentliches Inventar.

Rechnungsruf.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 305427-305466

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Struktur des schweizerischen Aussenhandels im August 1980.

Schweizerische Nationalbank (Ausweis) - Banque nationale suisse (situation).

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

12. September 1980
Solidaria Verwaltungen, R. Fellmann, in Winterthur (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1979, S. 625). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergangs erloschen.

12. September 1980
Solidaria Inkasso, Fellmann und Bollmann, in Winterthur II, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1979, S. 625). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

12. September 1980
Solidaria Verwaltungen und Inkasso, Frau U. Fankhauser-Bollmann, in Winterthur, Römerstrasse 72, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Ursula Fankhauser-Bollmann, von Trub, in Winterthur III. Einzelunterschrift ist erteilt an Walter Bollmann, von Winterthur, in Aadorf. Übernahme von Vermögens- und Liegenschaftsverwaltungen sowie anderen Verwaltungen; Inkassobüro.

12. September 1980

Gesellschaft für Verfahrensverwertung AG, bisher in Zug (SHAB Nr. 253 vom 28. 10. 1977, S. 3451). Die Generalversammlung vom 12. 8. 1980 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 30. 5. 1962 datieren, geändert. Die Firma lautet: Minexa Verwaltungs- und Beteiligungs-Aktiengesellschaft. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Adresse: Zürich 1, Strehlgasse 33. Zweck der Gesellschaft sind: Erwerb von Beteiligungen der erdölfördernden, energieaufbereitenden, energieverbreitenden, energieforschenden, explorierenden und energieverwaltenden Industrie sowie Verwaltung dieser Beteiligungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, voll liberriert; zerlegt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Peter Studer ist aus dem VR ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift gewählt worden: Walter Gähwiler, von Kirchberg SG, in Fällanden.

12. September 1980

Von Roll-Schindler-Förderanlagen AG, in Schlieren (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1980, S. 558). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Schnyder, von Oensingen, in Balsthal.

12. September 1980

Nonstop Autobetriebe AG, in Wallisellen (SHAB Nr. 82 vom 9. 4. 1980, S. 1135). Von den Kollektivunterschriftsberechtigten wohnen nun: Ernst Meier in Rüslikon und Patrick Rey in Dübendorf.

12. September 1980

BMW Holding AG, in Zürich (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1978, S. 2585). Die Generalversammlung vom 18. 7. 1980 hat die Statuten geändert. Die Eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

12. September 1980

Joder AG, Zürich, in Zürich II, Bauwerkzeuge usw. (SHAB Nr. 123 vom 30. 5. 1978, S. 1693). Die Unterschrift von Arnold Fischer ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Karl Thüli, von Zürich und Landiswil, in Bergdietikon.

12. September 1980

Suisse-Outremer Reederei AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1978, S. 3442). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Ursula Reischer, von Winterthur, in Zürich.

12. September 1980

B. Graf AG, Ingenieurbüro für Elektrotechnik, Zweigniederlassung in Zürich 7 (SHAB Nr. 78 vom 2. 4. 1980, S. 1077), mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Unterschrift von Rudolf Gloor ist erloschen.

12. September 1980

Pendt AG, in Gossau, Ladeneinrichtungen usw. (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1978, S. 2897). Die Prokura von Robert Vontobel ist erloschen. Neues Geschäftsdomizil: Industriezone.

12. September 1980

Integra Studien- & Projektierungsgesellschaft AG, in Wallisellen (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1980, S. 129). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Erwin Rutishauser, von Zürich und Altnau, in Stäfa.

12. September 1980

Verlag Dr. Felix Wüst AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1979, S. 3824). Fridolin Kretz ist nicht mehr Vizedirektor, sondern Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

12. September 1980

Gasverbund Ostschweiz AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1979, S. 1485). Die Generalversammlung vom 20. 3. 1980 hat die Statuten geändert. Neumschreibung des Zweckes: Förderung des Absatzes von Gas durch Schaffung günstiger Voraussetzungen für eine rationelle Verteilung, Lieferung von entgiftetem Gas an die Partner (Gemeinde Flawil, Frauenfeld, Schaffhausen, St. Gallen, Uzwil, Weinfelden, Wil, Winterthur und Zürich, Gaswerk Herisau AG, Togggenburger Gaswerk AG, Wattwil, und Gasversorgung Rheintal-Appenzellvorderland AG, St. Margrethen) und Gewährleistung bestmöglicher Versorgungssicherheit für diese, alles in Ausführung der Bestimmungen des Vertrages betreffend Betrieb der Gasverbund Ostschweiz AG vom 28. 3. 1977 (Revision des Gründungsvertrages vom 10. 2. 1965). Rolf A. Künzle ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Jerzy Kolbuszewski führt nun Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist erloschen.

12. September 1980

Treuhand-Firma Dr. J. Schatz, in Zürich (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1974, S. 1886). Diese Firma ist infolge Übergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Kollektivgesellschaft «Treuhand-Firma Dr. J. Schatz & H. Michels», in Zürich 6, erloschen.

12. September 1980

Treuhand-Firma Dr. J. Schatz & H. Michels, in Zürich 6, Walchestrasse 25, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 9. 1980. Gesellschafter: Dr. Jürg Schatz, von Bassersdorf, in Triesen (FL), und Hans Michel, von Luzein, in Chur. Treuhandbüro, Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzel-Firma «Treuhand-Firma Dr. J. Schatz», in Zürich, übernommen. Einzelunterschrift ist erteilt an Susanne Hedinger, von Bülach, in Erlenbach ZH.

12. September 1980

Polyterra Liegenschaften AG, in Zürich I (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1977, S. 29). Neu hat Einzelprokura: Marco Nicolay, von Bergün/Bravuogn, in Zürich.

12. September 1980

«Pirula» Haustierbedarf, Fritz P. Müller, in Zürich (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1978, S. 397). Die Unterschrift von Beat Jakob Gujer ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Theodor Etter, von Urnäsch, in Dübendorf.

12. September 1980

Igeco Aktiengesellschaft für industrielles Bauen, Volketswil, in Volketswil, Bauelemente für den Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1979, S. 2995). Heinz Neuenschwander ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Präsident des VR mit Einzelunterschrift ist Vinzenz Losinger, von Bern und Burgdorf, in Bern.

12. September 1980

Musk Project, George Klee, in Zürich, Langstrasse 64, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Georg Klee, von Zürich, in Zürich 4. Produktion von und Handel mit Schallplatten und Musikassetten; Handel mit Musikinstrumenten; Veranstaltung von Konzerten.

12. September 1980

Schweizerische Kreditanstalt, in Zürich I, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 2. 7. 1980, S. 2233). Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Erich Annaheim, von Lostorf, in Niederlenz.

12. September 1980

Oshag AG, in Flaach, Andelfingerstrasse 226, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 9. 1980. Zweck: Handel mit und Import von landwirtschaftlichen Maschinen aller Art und deren Reparaturen. Grundkapital: Fr. 50 000, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, wenn alle bekannt, brieflich. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Franz Eberhart, von Grafenried, in Pfäfers ZH.

12. September 1980

Tanzschule Kaiser & Co, in Zürich 8, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1979, S. 2677). Neue Kommanditärin mit einer Kommanditumsomme von Fr. 8000: Evelyne Stump, von und in Zürich.

12. September 1980

Thyssen Stahl AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1980, S. 1803). Die Prokura von Max Schoch ist erloschen.

12. September 1980

Serigrapha Schicker + Müller, in Zürich 3, Wasserschöpfli 77, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 15. 9. 1980. Gesellschafter: Christian Schicker, von Baar, in Egg ZH, und Ronald Müller, von Luthern, in Egg ZH; diese führen ihre Firmaunterschrift kollektiv zu zweien. Atelier für Siebdruck.

12. September 1980

Motorola (Suisse) SA, Zweigniederlassung in Zürich 9, Halbleiter (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1980, S. 2765), mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschrift von Hubert Secrétan ist erloschen. Es führen nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift Arturo Krüger, Präsident; John-Thomas Hickey, nun Vizepräsident, und Daniel Bock, nun Sekretär; Roger Bardone und Wilhelm Braxmaier, weitere Mitglieder des Verwaltungsrates.

12. September 1980

Bouquetia AG, in Zürich 3, Aemterstrasse 86, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 7./2. 9. 1980. Zweck: Handel mit und Verkauf von Gärtnerartikeln, insbesondere Pflanzen, Blumen, Bindereiartikeln, Dekorationsartikeln und Boutiqueartikeln. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert; 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Theodor Leuenberger, von Dürrenroth, in Würenlingen, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Charlotte Leuenberger, von Dürrenroth, in Würenlingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. September 1980

PS-Praxis für Schulberatung, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Weinbergstrasse 20, Zürich I. Statutendatum: 9. 9. 1980. Zweck: Beratung von Eltern, Lehrern und Schulbehörden in den Bereichen Kindergarten, Volksschule, Mittelschule, Berufsschulen, Sonder- und Heimschulen sowie Privatschulen in pädagogischen, psychologischen und juristischen Fragen. Vertretung von Eltern, Lehrern und Schulbehörden im Verwaltungsverfahren, Mithilfe bei der Lösung von Schulkonflikten (Vermittlerfähigkeit), Vermittlung von Schulungsmöglichkeiten (Privatschulen, Heime, Privatinststitute, Sprachaufenthalte usw.), Vermittlung von schulpädagogischen Abläufen, Vermittlung von Kinder- und Jugendpsychiatern bzw. -psychologen, Sozialstellen und Berufsberatung sowie Organisation von Tagungen und Kursen mit schulischem Thema. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 25 000 liberriert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Hans Freher, von Zürich und Herisau, in Zollikon.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommations - Diffida

Die Kraftloserklärung der Obligation Eurofima 1980-1992, 5%, Nr. 13.201 = 1 x Fr. 100.000.-, mit Coupons vom 10. April 1981 und folgende, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts des Kantons Basel-Stadt wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, d. h. bis 24. März 1980, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt wird. (P 157/1980). (1400²)

4051 Basel, den 18. September 1980
Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Es wird folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank vermisst:

Nr. 0.308901.0, lautend auf Beni O. & Cie., Cazis.

Der allfällige Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert 3 Monaten dem Bezirksamt Plessur, in Chur, vorzulegen, ansonst das vermisste Sparheft kraftlos erklärt wird. (1393¹)

7002 Chur, den 17. September 1980
Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. J. Sprecher

Es werden vermisst:

1. Gült Ziff. 8 über Fr. 298.90, dat. 16. Mai 1805,
Gült Ziff. 9 über Fr. 879.12, dat. 4. November 1830, und
Kaufschuldbrief Ziff. 10 über Fr. 4000.-, dat. 4. Dezember 1872,
alle drei haftend auf GB Nr. 88 Einsiedeln-Oberbinzen.

2. Gült Ziff. 8 über Fr. 545.05, dat. 3. Februar 1741,
Gült Ziff. 9 über Fr. 351.65, dat. 2. August 1816, und
Schuldbrief Ziff. 11 über Fr. 1300.-, dat. 31. August 1869,
alle drei haftend auf GB Nr. 88 B Einsiedeln-Oberbinzen.

Die unbekanntenen Inhaber werden aufgefordert, die vermissten Grundpfandtitel innert Jahresfrist ab erster Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Bezirksgerichtspräsidium Einsiedeln vorzulegen; ansonst erfolgt die Kraftloserklärung. (1403¹)

8840 Einsiedeln, den 18. September 1980
Bezirksgerichtspräsidium Einsiedeln

Es wird vermisst:

Der Inhaberschuldbrief vom 7. Januar 1942 per Fr. 60.000.-, haftend mit Gesamtpfandrecht im 1. Rang auf den Grundstücken GB Mühlan Nr. 205, 206 und 402.

Der unbekanntene Inhaber dieses Schuldbriefes sowie jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen 1/2 Jahr seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt auf der Gerichtskanzlei Muri zu melden bzw. den Inhaberschuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (1389¹)

5630 Muri, den 25. August 1980
Bezirksgericht Muri
Die Gerichtsschreiberin:
lic. iur. E. Eichenberger

Es wird vermisst:

Der Inhaberschuldbrief vom 19. September 1927 im Betrag von Fr. 2000.-, haftend auf GB Merenschwand Nr. 418.

Der unbekanntene Inhaber dieses Schuldbriefes sowie jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen 6 Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt auf der Gerichtskanzlei Muri zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (1401¹)

5630 Muri, den 8. September 1980
Bezirksgericht Muri

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 14. April 1954 von Fr. 8500.-, haftend im 1. Rang auf GB Schöffland Nr. 1206, auf Bolliger-Müller Wilhelm, 1899, pens. Bahngangesteller, Schöffland als Schuldner und die Eigenheim Bank Aktiengesellschaft, Basel, als Gläubigerin lautend.

Die allfälligen Inhaber werden aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, d. h. bis zum 23. September 1981 dem Bezirksgericht Kullm, in 5726 Unterkulm, vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (1388¹)

5726 Unterkulm, den 17. September 1980
Bezirksgericht Kullm

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 1604 der Raiffeisenkasse Grossdietwil, haltend Fr. 10.690.20 per 31. Dezember 1979.

Der allfällige Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innerhalb von sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1402²)

6130 Willisau, den 18. September 1980
Amtsgerichtspräsident von Willisau:
Arnold

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 27. April 1961 über Fr. 4000.-, haftend im 4. Rang auf Grundbuch Reitnau Nr. 722, Kat-Plan 9, Parzelle 422, lautend auf Hochuli Jakob, Landwirt, Reitnau, als Gläubiger, und auf Hochuli-Härdi Hans, Landwirt, Reitnau, als Schuldner.

An den allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht die Aufforderung, den Schuldbrief binnen eines Jahres, d. h. bis spätestens zum 23. September 1981, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1392¹)

4800 Zofingen, den 11. September 1980
Bezirksgericht Zofingen

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 2922 der Raiffeisenkasse Reitnau, Reitnau, mit einem eingetragenen Guthaben per 24. August 1979 von Fr. 9878.25.

An den allfälligen Inhaber dieses Sparheftes ergeht die Aufforderung, dasselbe binnen 6 Monaten, d. h. bis spätestens zum 23. März 1981, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1391¹)

4800 Zofingen, den 11. September 1980
Bezirksgericht Zofingen

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Inhaberschuldbrief über Fr. 17.000.-, ausgestellt am 25. Januar 1961, lautend auf den ursprünglichen Schuldner und Pfandeneigentümer Kaspar Oehen, geb. 1903, Bederstrasse 96, Zürich 2, lastend im 2. Rang auf Kat. Nr. 3611 (GB 11, Plan 52), an der Hardturmstrasse 320, Zürich 5, Pfandtitelverz. 28, Beleg C 1960 Nr. 94, Grundbuchamt Aussersihl-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht innert Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (77¹)

8004 Zürich, den 10. September 1980
Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus du titre suivant:
Obligation au porteur de fr. 2000.-, 5%, Crédit Foncier Neuchâtelois, n° 58300, émise le 22 novembre 1972 et remboursable le 21 novembre 1976.

d'avoir à le produire dans le délai de six mois dès la première publication au greffe du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1399¹)

2301 La Chaux-de-Fonds, le 18 septembre 1980
Le président du Tribunal II:
Claude Bourquin

Troisième avis

Par ordonnance du mardi 22 juillet 1980, le président par intérim du Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu des 500 actions au porteur, numérotées de 1 à 500, de fr. 100.- chacune de la S.I. chemin de Montfleury, à Genève, de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève dans le délai de six mois à compter de la première insertion des publications du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1166¹)

1200 Genève, le 22 juillet 1980
Tribunal de première instance:
Bernard Corboz
président par intérim

Le président du Tribunal civil du district de Vevey somme le détenteur, inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 18 septembre 1981 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

cédule hypothécaire au porteur de fr. 20.000.-, intérêt maximum 6% en second rang avec profit des cases libres, inscrite le 10 octobre 1956 au RF de Vevey sous n° 185 661, grevati l'immeuble cadastré sous n° 811, folio 18, sur le territoire de la commune de La Tour-de-Peilz, propriété de la S.I. Clairval A.S.A. (78¹)

1800 Vevey, le 17 septembre 1980
Le président:
D. Contomanolis

La pretura di Blenio, in relazione all'istanza 28 agosto/5 settembre 1980 del notaio avv. G.A. Antognini, Biasca, in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 CO, 2 LAC, diffida

lo sconosciuto detentore del titolo ipotecario seguente: fr. 30.000.- a favore del portatore, di cui ad iscrizione 2 gennaio 1973 n. 1 Vol. VII, gravante in 2° grado il seguente bene, già di proprietà di Canzali-West Vincenzo, Malvaglia, sito in territorio di Malvaglia:

Mapp. 1690 (VN 25630-25632) Miale: 1829 m²
prato 288 m²
abitazione 140 m²
piscina coperta

titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di 1 anno dalla prima pubblicazione del presente decreto, sotto la comminatoria di ammortamento. (1390¹)

6716 Acquarossa, il 16 settembre 1980
Il pretore:
avv. G. Bassetti

La pretura di Locarno-Campagna diffida lo sconosciuto detentore del libretto di deposito n. 531 rilasciato dalla Cassa Raiffeisen delle Centovalli, Intragna, con un saldo al 15 agosto 1980 di fr. 15.719.30, a volerlo produrre alla scrivente pretura notificando eventuali sue pretese, entro il 31 dicembre 1980, sotto la comminatoria dell'annullamento. (1404¹)

6601 Locarno, il 18 settembre 1980
Il pretore:
avv. G. Francini

Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Folgende Titel werden für kraftlos erklärt:

a. Schuldbrief vom 22. Oktober 1926 per Fr. 12.000.- im 1. Rang, Gläubigerin: Hausherr-Schelbert Agatha, Marchstein, Steinhau-

sen;

b. Schuldbrief vom 22. Oktober 1926 per Fr. 30.000.- im 2. Rang, Gläubiger: Schelbert Klemen, Landwirt, Schöna, Hagedorn-

Cham;

c. Inhaberschuldbrief vom 22. Oktober 1926 per Fr. 5000.- im 3. Rang, Gläubiger: Schelbert-Suter Josef, Aettenschwil;

haftend auf GB Sins Nr. 28, 29, 32, 33, 1079, 1752 und GB Abtwil Nr. 506. (1396)

5630 Muri, den 25. August 1980
Bezirksgericht Muri
Die Gerichtsschreiberin:
lic. iur. E. Eichenberger

Mit Verfügung vom 11. September 1980 hat der Amtsgerichtspräsident von Bucheggberg-Kriegstetten folgende Wertpapiere kraftlos erklärt:

a. 14 Aktien, Spar- und Leihkasse Bucheggberg Nrn. 5854-5867, lautend auf den Inhaber, zu nom. Fr. 300.-, Coupons Nr. 1 und folgende und Talon;

b. Fr. 4000.-, 7/4% Kassaobligation Nr. 7267 der Spar- und Leihkasse Bucheggberg, lautend auf den Inhaber, mit Coupons per 5. Juli 1977 und folgende. Verfall: 5. Juli 1979. (1394)

4500 Solothurn, den 16. September 1980
Der Zivilamtsgerichtsschreiber-Stellvertreter
von Bucheggberg-Kriegstetten:
M. Affolter

Mit Verfügung vom 11. September 1980 hat der Amtsgerichtspräsident von Bucheggberg-Kriegstetten den Schuldbrief im Betrage von Fr. 50.000.- vom 14. November 1951, haftend im 3. Rang auf GB Kriegstetten Nr. 32, zugunsten Gerber Erhard, Zuchwil; Schuldner: Bohren Hans, Derendingen, kraftlos erklärt. (1395)

4500 Solothurn, den 16. September 1980
Der Zivilamtsgerichtsschreiber-Stellvertreter
von Bucheggberg-Kriegstetten:
M. Affolter

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 9. September 1980 folgende Titel als kraftlos erklärt:

Aktienzertifikat der Tip-Top Garage AG, Zürich
Zertifikat über 50 Namenaktien Nrn. 251-300 zu je Fr. 1000.- nom.,
Zertifikat über 100 Namenaktien Nrn. 301-400 zu je Fr. 1000.- nom.,
Zertifikat über 10 Namenaktien Nrn. 601-610 zu je Fr. 1000.- nom.,
Zertifikat über 40 Namenaktien Nrn. 961-1000 zu je Fr. 1000.- nom.,
alle lautend auf Jacques Brüngger, Zürich. (1397)

8004 Zürich, den 9. September 1980

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 8. August 1980 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 30 000.-, dat. 24. September 1954, lautend auf Conrad Ernst Trümpler, geb. 1886, von Zürich, Sachwalter, wohnhaft Südstrasse 32, in Zürich 8, lastend im 1. Rang auf einem Wohnhaus mit Garagenanbau an der Neumünsterallee 6, in Zürich 8, mit 12 a 94,7 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Kat. Nr. 417, Plan 6, Grundbuch Bd. 27, p. 311, Pfandtitelverz. Nr. 343, Grundbuchamt Riesbach-Zürich. (1398)

8004 Zürich, den 8. August 1980

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das Gütermotorschiff «Express 52», Reg. Nr. 430, ist auf Antrag der Eigentümerin, Intersheping Sent GmbH, in Sent, im Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt gestrichen worden. (A1286)

4051 Basel, den 15. September 1980

Schiffsregisteramt Basel

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Das unterzeichnete Departement hat der Einzelfirma Pelz-Atelier Studer, St. Albanvorstadt 80, Basel, eine Bewilligung zum Totalausverkauf erteilt und der Inhaberin Frau Doris Studer-Diener und ihrem Gatten Jakob Studer, wohnhaft in Basel, eine Sperrfrist bis zum 15. Januar 1986 auferlegt, innert der sie im Wirtschaftsgebiet des Kantons Basel-Stadt kein gleichartiges Detailgeschäft mehr eröffnen oder sich aktiv an einem solchen beteiligen dürfen. (A1287)

4001 Basel, den 17. September 1980

Polizei- und Militärdepartement Basel-Stadt
Administrative Dienste

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Am 17. September 1980 ist an Martin Rüttimann, Radio-TV, 7214 Grösch, die Bewilligung erteilt worden, sein Geschäft durch einen Totalausverkauf zu liquidieren.

Mit dieser Bewilligung wurde Martin Rüttimann, von Weerswilen, in Grösch, für die Dauer von 5 Jahren, beginnend am 1. November 1980 verboten, auf dem Gebiete der ganzen Schweiz ein gleiches oder ähnliches Geschäft zu eröffnen, zu übernehmen oder sich an einem solchen zu beteiligen (Art. 16 der eidg. Ausverkaufsverordnung). (A1284)

7001 Chur, den 17. September 1980

Kantonale Polizeiabteilung Graubünden:
i.V. Morell

Implama AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. September 1980 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Max Peterhans, Artherstrasse 12, 6301 Zug, anzumelden. (A1288¹)

6300 Zug, den 17. September 1980

Der Liquidator:
Max Peterhans

Mode Cleopatre SA en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale des actionnaires du 30 juillet 1980 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans le délai d'un mois, dès la 3^e publication de cet avis, entre les mains du liquidateur, Comptabilité et Gestion SA, Grand-Place 1, 1700 Fribourg. (A1294¹)

1700 Fribourg, le 18 septembre 1980

La liquidatrice

Dipar S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 17 septembre 1980 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans le délai d'un mois, dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, M. Claude Favre, 1-3, rue Jacques Balmat, 1204 Genève. (A1293¹)

1204 Genève, le 22 septembre 1980

Le liquidateur:
Claude Favre

Godsell & Co S. à r. l., à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des associés du 6 août 1980, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, à Genève, 1, carrefour de Rive, c/o Finortrust S.A., à l'attention de M. Jean-François Pasche, liquidateur. (A1295¹)

1200 Genève, le 23 septembre 1980

Le liquidateur

Zoar S.A., à Lancy GE

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 2 septembre 1980 des actionnaires de Zoar S.A. a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leur créance par écrit, accompagnée des pièces justificatives, en mains des liquidateurs, Messieurs Jean Rutz et Charles Mathier, 29, chemin des Palettes, c/o M. Charles Mathier. (A1289¹)

1200 Genève, le 17 septembre 1980

Les liquidateurs

Carrozzeria Novocolor SA in liquidazione, Porza

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea degli azionisti di data 9 settembre 1980 ha deciso lo scioglimento della società per liquidazione.

A liquidatrice della stessa è stata nominata la Neofidaria SA, Lugano, via Pretorio 20.

I creditori sono diffidati a notificare i propri crediti alla sottoscritta liquidatrice entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. (A1296¹)

6901 Lugano, il 23 settembre 1980

Neofidaria SA

Grida per dichiarazione di scomparsa

La pretura di Lugano-Distretto in relazione agli art. 35 ss CCS, art. 2 e 28 LAC diffida tutti coloro che potessero dare notizie della signora Castelli Maria Caterina,

figlia di Antonini Ercole e di Giovanna nata Airoldi, attinente di Sonvico, nata a Lugaggia, il 15 ottobre 1881, partita con il marito per l'Algeria alla fine del 1902 senza più dare da allora alcuna notizia a volerle notificare a questa pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida. (A1290¹)

6900 Lugano, il 16 settembre 1980

Il pretore:
avv. Sandro Patuzzo

Grida per dichiarazione di scomparsa

La pretura di Lugano-Distretto in relazione agli art. 35 ss CCS, art. 2 e 28 LAC diffida tutti coloro che potessero dare notizie del signor Castelli Pietro Valentino,

figlio di Antonio e di Fabiana nata Soldati, attinente di Sonvico, nato a Sonvico il 15 novembre 1870, partito con la moglie per l'Algeria alla fine del 1902 senza più dare da allora alcuna notizia a volerle notificare a questa pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida. (A1291¹)

6900 Lugano, il 16 settembre 1980

Il pretore:
avv. Sandro Patuzzo

Öffentliches Inventar

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Schöni Walter, geb. 1906, Inhaber der Firma W. Schöni & Co. AG, von Bolligen BE, in Aarau wohnhaft gewesen, gestorben am 3. September 1980.

Eingaben an die Gemeindkanzlei Aarau.

Frist: bis 20. Oktober 1980. (A1285)

5000 Aarau, den 17. September 1980

Im Namen des Bezirksgerichtes
Gerichtskanzlei: Blum

Rechnungsruf

In Sachen des Nachlasses von

Fräulein Katharina Nowochazki, geb. 22. Juni 1900, von Zürich, gestorben 13. Juni 1979, wohnhaft gewesen Emil Klöti-Strasse 25, 8037 Zürich,

hat das Bezirksgericht Zürich, Einzelrichter für Erbschaftssachen mit Verfügung vom 25. August 1980 den Rechnungsruf angeordnet.

Es werden daher sowohl die Gläubiger mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger als auch die Schuldner der Verstorbenen aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum 24. Oktober 1980 beim Notariat Unterstrass-Zürich anzumelden.

Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Gläubiger, welche es unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft.

Da gemäss Feststellung des Bezirksgerichtes Zürich, Einzelrichter in Erbschaftssachen, das Gemeinwesen als gesetzlicher Erbe in Betracht kommt, wird auf Art. 592 des Schweizerischen Zivilgesetzbuches verwiesen. (1292¹)

8042 Zürich, den 17. September 1980

Notariat Unterstrass-Zürich
Postach, 8042 Zürich
Tel. 362 94 26
H. Hugentobler, Notar

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

305427. Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1980.
Haensli & Pajarola AG, 7250 Klosters. - Handel.

Kunstleder. (Int. Kl. 18)

PROTON

305428. Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1980.
Haensli & Pajarola AG, 7250 Klosters. - Handel.

Sportschuhe. (Int. Kl. 25)



305429. Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1980.
Haensli & Pajarola AG, 7250 Klosters. - Handel.

Wintersportartikel, inklusive Bekleidung. (Int. Kl. 25, 28)



305430. Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1980.
Büro-Fürer AG (Büro Fürer S.A.) (Büro Fürer Ltd.), Hardturmstrasse 76, 8005 Zürich. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 179542. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Januar 1980 an.

Hängemappen, Hängebehälter und deren Bestandteile; Reiter und Gleitschienen für Hängemappen; Registraturen und Karteien, Druckerzeugnisse, Papier- und Kartonwaren, nämlich Registraturbehälter und Archivierungsboxen, Ablege- und Einlagemappen sowie Etiketten aller Art; Büromöbel und Gestelle; Maschinen, Apparate, Geräte und Materialien aller Art für das Büro. (Int. Kl. 9, 16, 20)

VETRO/FIX

305431. Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1980.
Büro-Fürer AG (Büro Fürer S.A.) (Büro Fürer Ltd.), Hardturmstrasse 76, 8005 Zürich. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 179543. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Januar 1980 an.

Hängemappen, Hängebehälter und deren Bestandteile; Reiter und Gleitschienen für Hängemappen; Registraturen und Karteien, Druckerzeugnisse, Papier- und Kartonwaren, nämlich Registraturbehälter und Archivierungsboxen, Ablege- und Einlagemappen sowie Etiketten aller Art; Büromöbel und Gestelle; Maschinen, Apparate, Geräte und Materialien aller Art für das Büro. (Int. Kl. 9, 16, 20)

VETRO/Clip

305432. Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1980.
Büro-Fürer AG (Büro Fürer S.A.) (Büro Fürer Ltd.), Hardturmstrasse 76, 8005 Zürich. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 179544. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Januar 1980 an.

Hängemappen, Hängebehälter und deren Bestandteile; Reiter und Gleitschienen für Hängemappen; Registraturen und Karteien, Druckerzeugnisse, Papier- und Kartonwaren, nämlich Registraturbehälter und Archivierungsboxen, Ablege- und Einlagemappen sowie Etiketten aller Art; Büromöbel und Gestelle; Maschinen, Apparate, Geräte und Materialien aller Art für das Büro. (Int. Kl. 9, 16, 20)

Umi VETRO

305433. Date de dépôt: 18 janvier 1980.
Barut S.A., 51, chemin du Vieux Bureau, 1214 Vernier. - Fabrication et commerce.

Autocollants imprimés sur vinyl. (Cl. Int. 16, 17)

BB décor

305434. Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1980.
Aiwa Company, Limited, 9 2-chome, Kandasudacho, Chiyodaku, Tokio (Japan). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 179655. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Februar 1980 an.

Radioempfänger, Tonbandgeräte, Kassettentonbandgeräte, kombinierte Radioempfänger/Kassettentonbandgeräte, Mikrophone, Lautsprecher, Vorstufengeräte, Verstärker, Fernsehapparate, Tonabnehmer, Plattenspieler, Auto-Kassettenstereogeräte, Videoaufnahmegeräte, Grammophone, Magnet-(Ton-)bänder sowie andere Audio- und/oder Videogeräte und -instrumente, Teile und Zubehör der obgenannten Waren. (Int. Kl. 9)



305435. Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1980.
Richardson-Merrell Inc., 10 Westport Road, Wilton (Connecticut, USA). - Fabrikation und Handel.

Kosmetische und pharmazeutische Produkte für die Hautpflege. (Int. Kl. 3, 5)

HTH

305436. Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1980.
Delta-Werke Zofingen, Brühlstrasse, 4800 Zofingen. - Fabrikation und Handel.

Dünger. (Int. Kl. 1)



305437. Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1980.
Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 14. Dezember 1979.

Eduscho GmbH & Co. KG, Am Europahafen, Lloydstrasse 4, Bremen 1 (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Kaffee. (Int. Kl. 30)



Die Marke wird weinrot und golden ausgeführt.

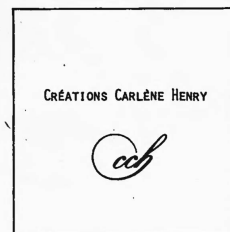
305438. Hinterlegungsdatum: 6. März 1980.
Reca-Sound S.A., Seestrasse 121, 8800 Thalwil. - Fabrikation und Handel.

Hochfrequenz-Modulationsgerät für die Tonübertragung (Musik, Ruf, Alarm und dergleichen) sowie für die ferngesteuerte Zeitanzeige und Nachrichtenübermittlung. (Int. Kl. 9)

UNIDEXOX

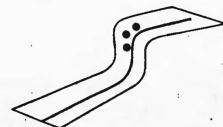
305439. Hinterlegungsdatum: 1. März 1980.
Ingeborg Karla Henry-Waldschmitt, Glarnischstrasse 3, 8311 Winterberg. - Fabrikation und Handel.

Spielzeuge, insbesondere Puppen, Marionetten, Kasperl, Marotten, Spielmasken. (Int. Kl. 28)



305440. Hinterlegungsdatum: 3. März 1980.
Hyde Athletic Industries, Inc., 432 Columbia Street, Cambridge (Massachusetts, USA). - Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Pantoffeln; Turn-, Sport- und Schlittschuhe. (Int. Kl. 25)



305441. Hinterlegungsdatum: 3. März 1980.
Emmental AG Exportgesellschaft für Schweizerkäse, Schösslistrasse 12, 3052 Zollikofen. - Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 179777. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. März 1980 an.

Käse und mit Käse hergestellte Nahrungsmittel schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 29, 30)



305442. Hinterlegungsdatum: 4. März 1980.
Prioritätsanspruch: Italien, 8. November 1979.
Compagnia Italiana Aerosol di Buono & C. S.n.c., Via S. Brigida 43, Roletto (Torino, Italien). - Fabrikation und Handel.

Farben, Firnisse, Lacke; Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel; Färbemittel; Beizen, Naturharze, Blattmetalle und Metalle in Pulverform für Maler und Dekorateur; Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernung- und Schleifmittel; Seifen; Parfümrien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwasser, Zahnputzmittel. (Int. Kl. 2, 3)



305443. Hinterlegungsdatum: 4. März 1980.
Ocean Pacific Sunwear Inc., 1846 Kaiser Avenue, Irvine (Kalifornien, USA); Korrespondenzadresse: 265 Via del Monte, Oceanside (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke. (Int. Kl. 25)



305444. Hinterlegungsdatum: 5. März 1980.
Ruggle, Herisauerstrasse 54, 9202 Gossau SG. - Handel.

Venen-Kapseln. (Int. Kl. 5)

TROXOVEN®

305445. Hinterlegungsdatum: 5. März 1980.
Lunos-Lüftung Benno Schöttler GmbH & Co. KG, Wilhelmstrasse 31, Berlin 20 (West). - Fabrikation und Handel.

Belüftungs- und Entlüftungsgeräte und deren Teile, Elektromotoren und Presseile aus Kunststoff als Teile von Lüftungsgeräten und Lüftungsanlagen. (Int. Kl. 7, 11)

MACHEN SIE SICH LUFT MIT



305446. Hinterlegungsdatum: 5. März 1980.
Lunos-Lüftung Benno Schöttler GmbH & Co. KG, Wilhelmstrasse 31, Berlin 20 (West). - Fabrikation und Handel.

Belüftungs- und Entlüftungsgeräte und deren Teile, Elektromotoren und Presseile aus Kunststoff als Teile von Lüftungsgeräten und Lüftungsanlagen. (Int. Kl. 7, 11)



-IHR SPEZIALIST IM LÜFTUNGSBEREICH

305447. Hinterlegungsdatum: 7. März 1980.
General Foods Corporation, 250 North Street, White Plains (New York, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 179879. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. März 1980 an.

Kaffee, Kaffee-Ersatz, Tee, Zucker, Honig, Sirup, Comestibles, Teigwaren, Gewürze, Saucen, Essig, Senf, Kochsalz. (Int. Kl. 30)



305448. Hinterlegungsdatum: 7. März 1980.
Green Giant Company, Hazeltine Gates, Chaska (Minnesota, USA). - Fabrikation und Handel.

Lebensmittel aller Art; nicht-alkoholische Getränke; Zusatzstoffe und Farbstoffe für Lebensmittel. (Int. Kl. 1, 2, 29 bis 32)



Green Giant

305449. Hinterlegungsdatum: 10. März 1980.
Laboratorien Hausmann AG (Laboratoires Hausmann S.A.) (Hausmann Laboratories Ltd.), Rechenstrasse 37, 9014 St. Gallen. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 179776. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. Januar 1980 an.

Chemisch-pharmazeutische Präparate und Medikamente. (Int. Kl. 5)

Elchinettae

305450. Hinterlegungsdatum: 10. März 1980.
Dima Handels AG, Hagenthalerstrasse 150, 4124 Schönenbuch. - Fabrikation und Handel.

Extrakte, Konserven und Fertiggerichte aus Fisch und aus Fleisch; Naturreis, nicht glasierter Reis, gemahlener Reis und Fertiggerichte auf Reisbasis; Futtermittel auf Reisbasis für Haustiere, Vieh und Fische. (Int. Kl. 29, 30, 31)

Doriso

305451. Hinterlegungsdatum: 10. März 1980.
Dima Handels AG, Hagenthalerstrasse 150, 4124 Schönenbuch. - Fabrikation und Handel.

Extrakte, Konserven und Fertiggerichte aus Fisch und aus Fleisch; Naturreis, nicht glasierter Reis, gemahlener Reis und Fertiggerichte auf Reisbasis; Futtermittel auf Reisbasis für Haustiere, Vieh und Fische. (Int. Kl. 29, 30, 31)

zoriso

305452. Date de dépôt: 28 février 1980.
Compagnie des Métaux Précieux (société anonyme), 4, Rue Beaubourg, Paris 4° (France). - Fabrikation et commerce.

Apprêts pour la bijouterie. (Cl. int. 14)



Poinçon de maître: n° 7834.

305453. Date de dépôt: 3 mars 1980.
Eden'Or (société à responsabilité limitée), 3, Rue de Provence, Paris (France). - Fabrikation et commerce.

Bijoux en métaux précieux. (Cl. int. 14)



Poinçon de maître: n° 7833.

305454. Hinterlegungsdatum: 3. März 1980.
Frye Electronics, Inc., 9826 S.W. Tigard Street, Tigard (Oregon, USA). - Fabrikation und Handel.

Elektronische Testgeräte zum Testen von Hörgeräten und anderen akustischen Geräten, Druckgeräte, insbesondere elektronische Druckgeräte, Mikrophone, Lautsprecher, Mikrophonkoppler, Schallkammern, akustisch isolierte Zellen; elektronische Testgeräte zum Testen von transkutanen elektrischen Nervenstimulatoren, medizinische Mess- und Testgeräte, akustische Messgeräte, Anzeigevorrichtungen, Kathodenstrahlzillographen. (Int. Kl. 9, 10)



305455. Hinterlegungsdatum: 15. Februar 1980.
Bijouterie Lonville, Mme E. Meyer, Freie Strasse 1, 4051 Basel. -
Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)

LON

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3629.

305456. Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1980.
Air Transport Service, Flughafen, 8302 Kloten; Korrespondenz-
adresse: Postfach 220, 8058 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aller Art. (Int. Kl. 14)

ATS

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3628.

305457. Hinterlegungsdatum: 13. März 1980.
Heinrich Rathgeb, Burstwiesenstrasse 39, 8606 Greifensee; Ge-
schäftsadresse: Postfach 444, Glattmatt, 8301 Glattzentrum b. Wal-
liscellen. - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)

HRA

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3627.

305458. Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1980.
Alphexco GmbH, Hauptstrasse 58, 4102 Binningen. - Fabrikation
und Handel.

Sportartikel, ausgenommen Bälle jeder Art, einschliesslich Beklei-
dung, insbesondere Freizeitbekleidung, Spielzeug, kosmetische Er-
zeugnisse und Parfümeriewaren. (Int. Kl. 3, 25, 28)

Matchball

305459. Hinterlegungsdatum: 11. März 1980.
Prioritätsanspruch: USA, 22. Oktober 1979.
Beat Incorporated, 4605 Field Court, Boulder (Colorado, USA). -
Fabrikation und Handel.

Skibekleidung, wie Anoraks, Hosen, Überzieher, Handschuhe,
Kopfbedeckungen, Schuhe, Hemden, Halsschoner, Brillen, Socken
und Halstücher. (Int. Kl. 9, 25)

BEAT

305460. Hinterlegungsdatum: 12. März 1980.
Union Special Corporation, 400 North Franklin Street, Chicago
(Illinois, USA). - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Er-
neuerung der Marke Nr. 180242 von Union Special Machine Com-
pany, Chicago (Illinois, USA). - Die Schutzfrist aus der Erneuerung
läuft vom 12. März 1980 an.

Nähmaschinen und Nähmaschinenteile; Nähmaschinennadeln;
elektrische Motoren und Kupplungseinheiten für Nähmaschinen-
antriebe; Nähmaschinen-Treibriemen; Nähmaschinen-Tische und
-Gestelle; Beleuchtungseinrichtungen für Nähmaschinen; Nähma-
schinenöle; Handwerkszeuge; pneumatische Hebe- und Verschiebe-
vorrichtungen. (Int. Kl. 4, 7, 8, 11, 20)



305461. Hinterlegungsdatum: 13. März 1980.
Lawman International Limited, 6-8 Hung To Road, 11th Floor,
Kwun Tung, Kowloon (Hongkong). - Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe.
(Int. Kl. 25)



305462. Hinterlegungsdatum: 28. April 1980.
The Seven-Up Company, 121 South Meramec, St. Louis (Missouri,
USA). - Fabrikation und Handel.

Bier, Ale und Porter; Mineralwasser und kohlenstoffhaltige Wasser
und andere alkoholfreie Getränke; Sirupe und andere Präparate zur
Bereitung von Getränken. (Int. Kl. 32)



305463. Hinterlegungsdatum: 20. März 1980.
Wyss Samen und Pflanzen AG, Schachenweg 14c, 4528 Zuchwil. -
Produktion und Handel.

Kalanchoe Hybride. (Int. Kl. 31)



CASTOR

305464. Hinterlegungsdatum: 20. März 1980.
Wyss Samen und Pflanzen AG, Schachenweg 14c, 4528 Zuchwil. -
Produktion und Handel.

Kalanchoe Hybride. (Int. Kl. 31)



MERCUR

305465. Hinterlegungsdatum: 20. März 1980.
Wyss Samen und Pflanzen AG, Schachenweg 14c, 4528 Zuchwil. -
Produktion und Handel.

Kalanchoe Hybride. (Int. Kl. 31)



PLUTO

305466. Hinterlegungsdatum: 20. März 1980.
Wyss Samen und Pflanzen AG, Schachenweg 14c, 4528 Zuchwil. -
Produktion und Handel.

Kalanchoe Hybride. (Int. Kl. 31)



VENUS

Übertragungen - Transmissions

186477 (BENDEK)
Aktiebolaget Svenska Maskinverken, Kalhäll/Järfälla (Schweden). -
Übertragung an Götaverken Angteknik AB, Sjärgatan 9, Göteborg
(Schweden). - Eingetragen am 27. August 1980.

195687 (MEDEX DE LUXE)
Brual AG, Bern. - Übertragung an Polar AG, 6274 Eschenbach. -
Eingetragen am 27. August 1980.

207230 (AXELLA)
H. A. Nierhaus, Wuppertal-Elberfeld (Bundesrepublik Deutsch-
land). - Übertragung an Gold-Zack Werke Aktiengesellschaft, Mett-
mann (Bundesrepublik Deutschland). - Eingetragen am 27. August
1980.

208380 (FRAMONT)
Framont S. à r. l., Renan (Berne). - Transmission à Framont S.A.,
2616 Renan. - Enregistré le 27 août 1980.

228574 (OLD COLONY) **228576 (TOWN CLUB)**
228575 (STILLBROOK)
The American Distilling Company, Pekin (Illinois, USA). - Übertra-
gung an Julius Wile Sons & Co., Inc., 3003 New Hyde Park Road,
New Hyde Park (New York, USA). - Eingetragen am 27. August
1980.

229326 (BEACON, fig.)
Smith and Davis Limited, Wednesbury (Grande-Bretagne). - Trans-
mission à Harrison (Birmingham) Limited, Leighswood Road, Al-
dridge, Walsall (West Midlands, Grande-Bretagne). - Enregistré le
27 août 1980.

238561 (PLASCLIP) **243925 (PLASDIXI)**
238562 (PLASBLOK) **243926 (PLASGRIP)**
238563 (PLASCHAIR)
Celmac AG, Zug. - Übertragung an Celmac Plasclip Limited, Hal-
ton Street, Hyde (Cheshire, Grossbritannien). - Eingetragen am
27. August 1980.

251227 (MFC, fig.)
Egatec S.A., Biemme (Berne). - Transmission à Gattoni et Cie S.A.,
73, rue Alexis-Marie-Piaget, 2300 La Chaux-de-Fonds. - Enregistré
le 27 août 1980.

254396 (LEOCILLIN)
Løvens kemiske fabrik ved A. Kongsted, Ballerup (Danemark). -
Transmission à Leo Pharmaceutical Products Ltd. A/S (Løvens Ke-
miske Fabrik Produktions-Aktieselskab), Ballerup (Danemark). -
Enregistré le 27 août 1980.

267050 (SCAN-SPEAK A/S SCAN-SOUND)
Scan-Speak A/S, Horning (Danemark). - Übertragung an Dentax
Radioindustri A/S, Branssagervej 16, Pandrup (Danemark). - Ein-
getragen am 27. August 1980.

270877 (TARDOCILLIN)
Løvens kemiske fabrik ved A. Kongsted, Ballerup (Danemark). -
Übertragung an Leo Pharmaceutical Products Ltd. A/S (Løvens Ke-
miske Fabrik Produktions-Aktieselskab), Ballerup (Danemark). -
Eingetragen am 27. August 1980.

275663 (PENNYPACKÉR) **281701 (fig.)**
281610 (EL TORO) **281702 (fig.)**
281611 (TVARSKKI) **292328 (DUNPHY'S)**
The American Distilling Company, New York (New York, USA). -
Übertragung an Julius Wile Sons & Co., Inc., 3003 New Hyde Park
Road, New Hyde Park (New York, USA). - Eingetragen am 27. Au-
gust 1980.

Geografische Verteilung
(s. Tabelle III)

Der Wertzuwachs der Einfuhr beruhte zur Hauptsache auf den Lieferungen aus den OECD-Staaten, die im Vergleich zum August 1979 um 295,9 Mio Fr. oder 9,2% stiegen. An der Zunahme der Importe aus der EWG (+171,5 Mio Fr. oder 6,7%) partizipierten vor allem die Bundesrepublik Deutschland (+123,4 Mio), Grossbritannien (+75,3 Mio) und Frankreich (+40,0 Mio), während die Bezüge aus den Niederlanden (-48,1 Mio) und Italien (-24,7 Mio) zurückgingen. Ausgeweitet haben sich auch die Zufuhren aus der EFTA (+16,1 Mio oder 6,1%) und den ausser-europäischen OECD-Staaten (+109,5 Mio oder 30,2%). Bei den letzteren verzeichneten insbesondere die Eindeckungen in Japan (+52,5 Mio) und den USA (+52,2 Mio) eine Steigerung. Die Sendungen aus den Nicht-OECD-Staaten nahmen um 47,0 Mio Fr. oder 7,2% zu. Dabei wiesen sowohl die Importe aus den Entwicklungsländern (+21,4 Mio oder 5,7%) als auch jene aus den Staatshandelsländern (+13,2 Mio oder 5,2%) eine Erhöhung auf.

Die Ausfuhr nach den OECD-Staaten lag geringfügig über dem Vorjahreswert (+5,9 Mio Fr. oder 0,3%). Ein namhaftes Wachstum verzeichneten zwar die Exporte nach der EFTA (+22,4 Mio oder 7,8%), ein deutlich geringeres dagegen jene nach der EWG (+12,5 Mio oder 0,9%), während der Versand nach den ausser-europäischen OECD-Staaten sogar rückläufig war (-9,8 Mio oder 2,7%). Eine Absatzeinbusse musste in den Nicht-OECD-Staaten hingenommen werden (-12,3 Mio oder 1,3%). Sowohl die Exporte nach den Staatshandelsländern (-16,9 Mio oder 10,9%) als auch jene nach den Entwicklungsländern (-8,0 Mio oder 1,0%) verminderten sich.

Die Handelsbilanz in den OECD-Staaten schloss im Berichtsmonat mit einem Defizit von 1273,5 Mio Fr., was 290,0 Mio Fr. oder 29,5% mehr waren als im August 1979. Der Passivsaldo mit der EWG vergrösserte sich um 159,0 Mio oder 14,8% auf 1235,7 Mio Fr., während der Exportüberschuss mit der EFTA um über ein Viertel (+6,3 Mio) auf 30,8 Mio Fr. stieg. Der im Vergleichsmonat 1979 noch leicht aktive Handel mit den ausser-europäischen OECD-Staaten (4,2 Mio) war im August 1980 deutlich passiv (115,1 Mio). Im Güterverkehr mit den Nicht-OECD-Staaten hat sich der Aktivsaldo (243,0 Mio) um nahezu einen Fünftel verringert (-59,3 Mio). Der Ausfuhrüberschuss mit den Entwicklungsländern sank um 29,4 Mio oder 7,5% auf 363,4 Mio Fr., und der Fehlbetrag mit den Staatshandelsländern nahm um 30,1 Mio oder drei Zehntel auf 130,3 Mio Fr. zu.

Aussenhandel nach Wirtschaftsräumen

Tabelle III

	Absolute Werte in Mio Fr.		Absolute Werte in Mio Fr.		Veränderung gegenüber der entspr. Vorjahresperiode in %			
	Einfuhr		Ausfuhr		Einfuhr		Ausfuhr	
	Aug. 1980	Jan.- Aug. 1980	Aug. 1980	Jan.- Aug. 1980	Aug. 1980	Jan.- Aug. 1980	Aug. 1980	Jan.- Aug. 1980
OECD-Länder	3510,7	34366,9	2237,2	23791,7	9,2	26,0	0,3	15,1
- OECD-Europa	3038,1	30131,3	1879,7	20231,8	6,5	24,7	0,8	15,6
- EWG	2714,2	26992,0	1478,5	16377,1	6,7	25,1	0,9	16,2
BR Deutschland	1202,3	10955,6	626,0	6396,1	11,4	23,2	1,5	14,9
Frankreich	484,5	4960,0	252,0	3004,8	9,0	21,3	7,7	23,6
Italien	341,6	3890,0	163,8	2505,3	- 6,7	20,0	20,4	26,2
Niederlande	159,8	1657,2	87,5	932,6	-23,1	23,3	- 5,5	13,9
Belgien-Luxemburg	139,5	1779,3	103,5	1029,0	2,3	35,9	48,5	25,2
Grossbritannien	341,1	3332,1	204,8	2095,2	28,3	41,6	-24,5	2,5
Dänemark	36,4	322,0	37,8	357,4	9,6	21,4	- 0,8	4,1
Irland	9,0	95,8	3,2	56,8	- 7,2	30,5	-59,0	-27,4
- EFTA	280,3	2666,4	311,1	2916,5	6,1	22,4	7,8	14,9
Österreich	150,9	1423,6	147,2	1485,1	3,7	21,8	3,7	15,4
Norwegen	15,6	147,0	31,1	276,8	13,9	29,3	21,5	18,5
Schweden	72,3	726,9	76,9	639,2	4,6	17,0	8,9	9,3
Portugal	12,8	119,2	25,3	253,7	16,4	51,1	6,3	14,3
Finland	24,9	217,0	29,3	251,3	13,7	28,7	20,6	24,2
Island	3,9	32,7	1,3	10,3	30,0	20,7	-48,0	5,1
- übrige	43,5	472,9	90,0	938,1	- 2,9	12,0	-17,7	7,7
- Ausser-europäische OECD-Länder	472,6	4235,6	357,5	3560,0	30,2	36,0	- 2,7	12,5
USA	278,2	2724,0	222,5	2245,3	23,1	33,0	3,5	21,2
Kanada	20,6	190,6	27,6	262,5	26,4	52,2	3,8	10,0
Japan	164,7	1247,9	82,7	829,2	46,8	41,4	-17,1	- 0,4
Australien/Neuseeland	9,1	73,1	24,8	223,0	5,8	23,7	- 4,6	- 7,7
Nicht-OECD-Länder	695,6	5798,4	938,6	8419,3	7,2	56,1	- 1,3	12,4
- Entwicklungsländer	397,9	3888,1	761,3	6824,3	5,7	53,4	- 1,0	13,1
davon: OPEC-Länder	166,0	1439,6	257,8	2226,8	0,7	78,6	10,5	25,8
- Staatshandelsländer	269,1	1765,0	138,8	1290,4	5,2	62,6	-10,9	5,0
- europäische	257,0	1618,1	122,7	1144,4	4,7	59,2	-12,8	3,8
- asiatische	12,1	146,9	16,2	145,9	17,5	112,3	8,0	15,2
- Südafrika	28,5	145,3	38,4	304,6	75,9	54,1	48,8	32,5
Insgesamt	4206,2	40165,3	3175,8	32211,1	8,9	29,6	- 0,2	14,4

Schweizerische Nationalbank - Ausweis vom 19. September 1980

Aktiven	Actif
Gold	Encaisse-or
Devisen	Devises
Sonderziehungsrechte	Droits de tirage spéciaux
Inlandportefeuille	Portefeuille suisse
- diskontierte Forderungen	- valeurs escomptées
- Schatzanweisungen des Bundes	- bons du trésor de la Confédération
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement
Wertschriften	Titres
- deckungsfähige	- pouvant servir de couverture
- andere	- autres
Korrespondenten im Inland	Correspondants en Suisse
Sonstige Aktiven	Autres postes de l'actif
Verlust auf den Devisenbeständen per 31. Dezember 1978,	Perte sur les réserves de devises au 31 décembre 1978,
Saldo am 31. Dezember 1979	solde au 31 décembre 1979
(gedeckt durch die stillen Reserven auf Gold)	(couverte par les réserves latentes sur l'encaisse-or)
Total	Total

Passiven	Passif
Eigene Mittel	Fonds propres
Notenumlauf	Billets en circulation
Täglich fällige Verbindlichkeiten	Engagements à vue
- Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie	- comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie
- übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	- autres engagements à vue
Mindestreserven von Banken auf:	Réserves minimales des banques sur:
- inländischen Verbindlichkeiten	- les engagements en Suisse
- ausländischen Verbindlichkeiten	- les engagements envers l'étranger
Verbindlichkeiten auf Zeit	Engagements à terme
- Sterilisationsreskriptionen	- rescriptions de stérilisation
- eigene Schuldverschreibungen	- bons émis par la banque
Sonstige Passiven	Autres postes du passif
Total	Total

Offizielle Sätze

Offizieller Diskontsatz	Taux officiel d'escompte	3	28. 2. 1980
Offizieller Lombardzinsfuss	Taux officiel pour avance	4	28. 2. 1980
Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel	Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires		
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln	a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages	3	5. 3. 1980
b) für übrige Pflichtlager	b) pour autres stocks obligatoires	3/4	5. 3. 1980

Banque nationale suisse - Situation au 19 septembre 1980

	Fr.	Veränderungen seit dem letzten Ausweis	Changements depuis la dernière situation
	Fr.		
	11 903 909 020.65		
	20 197 864 838.36	-	572 299 594.19
	10 785 378.90		
	373 588 421.25	-	14 726 622.64
	36 341 241.29	-	82 875 820.69
	8 412 300.—	+	450 000.—
	1 061 509 501.—	+	2 086 200.—
	59 460 383.90	+	12 571 876.75
	188 996 359.98	+	340 003.27
	1 110 942 692.48		
	34 951 810 137.81		
	Fr.		Fr.
	70 000 000.—		
	21 027 215 545.—	-	321 983 490.—
	6 834 754 067.92	-	73 543 906.53
	3 706 370 949.41	-	266 581 691.54
	27 000 000.—		
	703 500 000.—		
	2 582 969 575.48	+	7 655 130.57
	34 951 810 137.81		



Mikron Holding AG, Biel

Mitteilung an die Inhaber von Optionsscheinen 1979-87 der 3¼%-Anleihe 1979-90 von Fr. 10 000 000 Maschinenfabrik Mikron AG, Biel

Der Verwaltungsrat der Mikron Holding AG, Biel, wird der auf den 22. Oktober 1980 einzuberufenden ordentlichen Generalversammlung beantragen, das Aktienkapital von Fr. 8 500 000 um Fr. 1 500 000 auf Fr. 10 000 000 durch Ausgabe von 3000 neuen Inhaberaktien von je Fr. 500.- Nennwert zu erhöhen.

Die neuen Aktien sollen, unter Einräumung des Bezugsrechtes an die Namen- und Inhaberaktionäre, zum Ausgabepreis von Fr. 1250.- je Aktie ausgegeben werden und ab 1. Juli 1980 dividendenberechtigt sein.

Gemäss Ziffer 12 der Anleihebedingungen geben wir bekannt, dass

bis Freitag, 17. Oktober 1980, mittags

auf Grund des Optionsrechtes Inhaberaktien bezogen werden können, die das Recht auf Zeichnung der neu auszugebenden Inhaberaktien gewähren. Inhaber von Optionsscheinen 1979-87 der 3¼%-Anleihe 1979-90 Maschinenfabrik Mikron AG, Biel, die davon Gebrauch

machen wollen, werden hiermit aufgefordert, ihre Optionsscheine bis zu diesem Zeitpunkt bei einer der schweizerischen Geschäftsstellen der folgenden Banken zur Ausübung einzureichen:

**Schweizerischer Bankverein
Kantonalbank von Bern
Schweizerische Kreditanstalt
Pictet & Cie.**

Nach diesem Zeitpunkt werden bei Ausübung des Optionsrechtes nur noch Inhaberaktien ex Bezugsrecht geliefert.

Unter der Voraussetzung, dass die ordentliche Generalversammlung vom 22. Oktober 1980 der beantragten Kapitalerhöhung zustimmt, wird der gegenwärtig geltende Optionspreis von Fr. 1400.- gemäss Ziffer 10 der Anleihebedingungen um Fr. 22.50 auf Fr. 1377.50 je Inhaberaktie ermässigt. Die Ausübung des Optionsrechtes zum ermässigten Optionspreis kann erstmals am 23. Oktober 1980 erfolgen.

Valoren-Nummern	
3¼%-Anleihe 1979-90 (mit Optionsschein)	105 643
Optionsschein 1979-87 ab 3¼%-Anleihe 1979-90	172 226

Biel, den 22. September 1980

Mikron Holding AG



Das Aktienkapital-Erhöhung

von Fr. 5,8 Mio auf max. Fr. 6,5 Mio

Begründung: Beteiligung an der Sportbahnen AG, St. Stephan, zum Ausbau derselben zum Skizirkus Saanenmöser-St. Stephan-Zweissimmen.

Unter Hinweis auf den Ermächtigungsbeschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 31. Mai 1980 liegt der Verwaltungsrat der Sportbahnen AG Saanenmöser-SLG 2000, Saanenmöser, 325 Namenaktien und 100 Inhaberaktien von je Fr. 1000.- nomineil zur öffentlichen Zeichnung auf. Alle interessierten werden freundlich eingeladen, sich an dieser Aktienzeichnung bei einer der aufgeführten Stellen zu beteiligen. Die Zeichnungen werden ab 15. August bis 30. September 1980 von den nachstehend aufgeführten Zeichnungsstellen spesenfrei zu folgenden Bedingungen entgegengenommen:

- Der Zeichnungspreis beträgt Fr. 1000.-, zuzüglich Fr. 30.-, 3% eidg. Emissionsabgabe = Fr. 1030.- pro Aktie.
- Die Zuteilung erfolgt in der Reihenfolge des Eintreffens der Zeichnungen und wird den Zeichnern schriftlich bestätigt. Der Verwaltungsrat ist berechtigt, im Falle der Überzeichnung das Kapital auf max. Fr. 6 500 000.- zu erhöhen.
- Die Einzahlung der zugeteilten Aktien ist in Teilbeträgen wie folgt vorzunehmen:
1. Zahlung: Fr. 300.- + Fr. 30.- eidg. Emissionsabgabe 30. September 1980
2. Zahlung: Fr. 300.- 28. Februar 1981
3. Zahlung: Fr. 400.- 31. Mai 1981
Nach Eingang der 3. Zahlungsrate erhält jeder Zeichner den entsprechenden Titel.
- Die Gesellschaft wird die Aktionäre brieflich sowie durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt rechtzeitig auffordern, die Beiträge 2 und 3 per 28. Februar und 31. Mai 1981 einzuzahlen.
- Bei nicht termingerechter Einzahlung bleiben die Verzugsfolgen gemäss Gesetz und Statuten vorbehalten.
- Die Zeichner werden durch persönliche Einladung und Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt zur ausserordentlichen Generalversammlung eingeladen.
- Die Zeichnungen sind für den Zeichner bis zum 31. Mai 1981 verbindlich.
- Zeichnungs- und Einzahlungsstellen:
Kantonalbank von Bern, Splez und Gstaad
Schweizerische Kreditanstalt, Gstaad
Schweizerische Bankgesellschaft, Thun
Schweizerischer Bankverein, Gstaad
Spar- und Leihkasse Saanen, Saanen und Gstaad
Spar- und Leihkasse Thun, Gstaad
Amsternsparmungskasse Obersimmental, Zweissimmen

Ausserdem nimmt Zeichnungen entgegen:
Die Verwaltung der Sportbahnen AG Saanenmöser-SLG 2000, Saanenmöser.

Ab 1. Januar 1980 sind die Aktien dividendenberechtigt. Der Verwaltungsrat hat beschlossen, pro Aktie einen Gutschein für eine Tagesfreikarte abzugeben.
Saanenmöser, im Juni 1980

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: Walter von Siebenthal
Der Sekretär: Hans Niedermater



BANQUE HYPOTHECAIRE DU CANTON DE GENEVE

Banque hypothécaire du canton de Genève

Öffentlich-rechtliches Institut, errichtet auf Grund der Verfassung des Kantons Genf von 1847. Mitglied des Verbands Schweizerischer Kantonalbanken

5 1/4 % Anleihe Serie 41 1980-93 von Fr. 20 000 000

bestimmt zur Konversion bzw. Rückzahlung der auf den 15. Oktober 1980 gekündigten 6¼% Anleihe Serie 23, 1970-85, von Fr. 20 000 000 sowie zur teilweisen Finanzierung der bewilligten Kredite für den Wohnungsbau. Der Nominalbetrag der Anleihe kann bis auf 30 Millionen Franken erhöht werden.

Bedingungen	Laufzeit längstens 13 Jahre Inhabertitel zu Fr. 5000 und Fr. 100000 Jahrescoupons per 15. Oktober Kotierung an den Schweizer Börsen
Emissionspreis	100% Liberierung der Barstücke Wert 15. Oktober 1980
Anmeldefrist	vom 22. bis 26. September 1980, mittags

Konversionsbegehren und Barzeichnungen werden von der Banque hypothécaire du canton de Genève und ihren Agenturen sowie von den übrigen Banken auf dem Platz Genf und in der Schweiz spesenfrei entgegengenommen.

Banque hypothécaire du canton de Genève

Inserate erschliessen den Markt

Loterie Romande

467* tranche

Liste de tirage du 20 septembre 1980

Nombre de lots	Lots de fr.	Terminalsons ou numéros gagnants					
8000	10.-	3	7				
520	20.-	04	274	640	934		
180	30.-	162	258	763			
		0162	0484	1990	2356	2708	
		2900	3357	3482	3527	4514	
		5325	6593	7644	8643	9289	
10	200.-	230684	235890	236200	237920	241653	
4	500.-	243657	249475	258519	260027	269939	
1	100 000.-	244481	256387	256583	261714		
2	500.-	237339					
97	10.-	237338	237340				

8814
Pully (VD), le 20 septembre 1980 M° Pierre-Ami Berney, notaire

L'émission de la 467* tranche comprend 40 000 billets numérotés de 230 000 à 269 999.

Prix du billet: fr. 10.- (le demi-billet fr. 5.-).
Valeur totale des lots: fr. 201 770.-

Tous les lots sont payables par la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne.

- Les lots de fr. 1000.- et au-dessous sont également payables:
- à Fribourg, par la Banque de l'Etat de Fribourg;
 - à Sion, par la Banque Cantonale du Valais;
 - à Neuchâtel, par la Banque Cantonale Neuchâteloise;
 - à Genève, par la Société de Banque Suisse;
 - à Porrentruy, par la Banque Cantonale du Jura,
- et par leurs agences dans les cantons respectifs.
Le cumul est admis sans restriction.

Le porteur d'un billet est considéré comme son légitime propriétaire. Le paiement d'un billet détérioré et prétendu gagnant est réservé.

Les billets gagnant plus de fr. 50.- (les demi-billets plus de fr. 25.-) sont soumis à l'impôt anticipé. Les domiciles de paiement délimitent les attestations qui en permettent la récupération. En cas de cumul, la somme totale gagnée est imposable.

Prescription: 23 mars 1981

Prochaines prescriptions:

Tranche	Tirage	Prescription	Tranche	Tirage	Prescription
456	29. 3. 80	1. 10. 80	462	5. 7. 80	8. 1. 81
457	19. 4. 80	22. 10. 80	463	19. 7. 80	22. 1. 81
458	3. 6. 80	6. 11. 80	464	2. 8. 80	5. 2. 81
459	17. 6. 80	20. 11. 80	465	16. 8. 80	19. 2. 81
460	7. 6. 80	10. 12. 80	466	6. 9. 80	9. 3. 81
461	21. 6. 80	24. 12. 80			

Seule la liste officielle de tirage fait foi.

Anlage-Zentrale AG, Bern

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 21. Oktober 1980, 11 Uhr, im Hotel Bellevue-Palace, in Bern.

Traktanden:

1. Konstituierung.
2. Entgegennahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1979/80.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Entlastung der Verwaltungsorgane.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
6. Wahlen:
 - a. Erneuerungswahl in den Verwaltungsrat;
 - b. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat;
 - c. Erneuerungswahl in die Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, der Bericht der Kontrollstelle und die Gewinn- und Verlustrechnung des abgelaufenen Geschäftsjahres liegen am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

Der Verwaltungsrat

Republik Finnland

6% Anleihe 1976-91 von sFr. 80 Mio

(Valoren-Nummer 472.022)

Zu den in den Anleihebedingungen festgelegten Bestimmungen sind für die Amortisationsrate per 15. September 1980 Obligationen von nominal sFr. 250 000.- zurückgekauft worden.

Somit bleiben per 15. September 1980 sFr. 79 750 000.- nominal Obligationen im Umlauf.

Im September 1980

Als Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

WÄRMEPUMPEN

- Sparen Sie an Energie.
- Heizen Sie Ihre Wohnung, Ihr Atelier, Ihr Schwimmbad.
- Schaffen Sie den Verbrauch von Heizöl ab.

Kommen Sie nicht zum Comptoir, ohne unseren Stand, Halle 1, Stand 2A, besucht zu haben.



DISERENS SA

Wärmepumpen lizenziert Leroy-Somer

En Vallaire, 1024 Ecublens, Tel. 021 34 16 26, Telex 24066 DIGI

Nichtigerklärung

Das Sparheft Nr. 122 521 der Ersparniskasse Biel wird vermisst.

Der allfällige Inhaber dieses Sparheftes wird hiermit aufgefordert, dasselbe Innert dreissig Tagen, unter Nachweis seiner Rechte, bei der Ersparniskasse Biel vorzuweisen. Andernfalls wird der Gläubiger die Urkunde im Sinne von Art. 90 OR als kraftlos erklären.

Biel, den 16. September 1980

Ersparniskasse Biel

Aut. Telefonbeantworter

bei Barzahlung / . 5%
Hörprobe: 01/69 62 40
Verkauf: 01/251 46 32

LeserInnen Sie im SHAB!

Zu verkaufen

Buchungsmaschine National 32

Service und Unterhalt garantiert, Fr. 300.- ab Haus.

Anfragen unter Tel. 031 55 22 22 (Herr Madler)

Zu vermieten an günstiger Lage in der Gemeinde Muri BE modern eingerichtetes

Bürogebäude

zirka 190 m², einstöckig.

Offerten unter Chiffre S 901098 an Publicitas, 3001 Bern.

Leistungsstarkes

Rechenzentrum

in der City von Zürich führt Ihre Lohnbuchhaltung mit allen Abrechnungen für Auszahlung und Finanzbuchhaltung.

Anfragen an BDS, Postfach 2113, 8023 Zürich oder Tel. 01 211 66 64

Zu verkaufen

1 Computer Olivetti BCS 2030

mit Software (Hauptbuch, Debitoren, Kreditoren, Lohn, Adressenprogramm für Werbung).

Infolge Umstellung auf Grossanlage äusserst günstig.

RJE Management AG,
6314 Unterägeri
Tel. 042 72 44 40 oder
01 202 85 63, Hr. Eller verlangen

Propriétaire vend au centre de Genève nouvel

immeuble locatif

(45 appartements, restaurant et magasins)

Prix fr. 9 700 000.- / . hypothèques fr. 6 250 000.- env. (1^{er} et 2^e rang)

Investissement sûr. Rendement intéressant. Autorisation possible d'acquisition par étrangers.

Ecrire sous chiffre 200-8397, Annonces Suisse SA, 3, rue du Vieux-Billard, 1211 Genève 4

Ein

Klima-

gerät muss nicht unbedingt in der Aussenwand eingebaut sein. Wir führen Modelle, die auch ohne Aussenluft ihren

Computer-

raum kühlen.

Huber
Air Conditionné SA
Gutstrasse 86
8055 Zürich
Tel. 01 35 66 40

Ein überzeugender Computer

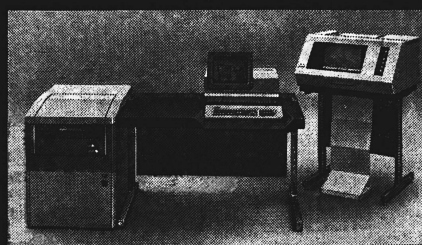


mit überzeugenden Programmen

komfortable, vielseitige Standardprogramme, individuell anpassungsfähig

- Finanzbuchhaltung mit Fremdwährung
- Debitoren/Kreditoren mit Fremdwährung
- Lohnbuchhaltung
- direkter Übertrag auf Kostenstelle
- Kostenstellenrechnung, BAB
- Baustellenabrechnung
- Auftragsbearbeitung/Fakturierung/Lagerbewirtschaftung/Bestellwesen
- Wertschriftenverwaltung
- Adressenverwaltung

Branchenbezogene
Programmpakete
für Treuhand- und
Bauunternehmen



und überzeugendem Service

Pebe Datentechnik AG
Oberwiesenstrasse 13 8500 Frauenfeld
Telefon 054 3 31 21

BAEGE Neu!

TAIFUN

... trocknet Hände und Haare im Nu!

ideal für Cafés, Restaurants, Hotels, Büros, Fabriken, Spitäler, Bäder, Duschanlagen, Warenhäuser, Kinos, Tankstellen usw.

Der Baege-Trockner (Taifun) ist sparsam im Gebrauch (Zeitautomatik), hat eine lange Lebensdauer dank kollektorlosem Motor und ist einfach zu bedienen.



Formschönes, pastellgraues, robustes Gehäuse, SEV-geprüft, Tropfwassersicher. Kein Überhitzen möglich. 220 Volt, 1920 Watt.

Der Baege-Trockner (Taifun) für Hände oder Haare kostet nur **Fr. 595.-**

Verlangen Sie Prospekt bei der Generalvertretung

W. Baumann

Elektrische Apparate
4063 Basel, Thiersteinerallee 29, Tel. 061-50 65 00

COMPUTER

Überzeugen Sie uns Wir wünschen den unverbindlichen Besuch Ihres Spezialisten für Senden Sie uns bitte Unterlagen für CTM Computer CTM Textsysteme

Firma _____
Strasse _____
PLZ/Ort _____
Telefon _____
zuständig _____ sha

Ausschneiden und einsenden an
Pebe Datentechnik AG, Oberwiesenstrasse 13, 8500 Frauenfeld